



FRISØRAR

Treytað av m.a. nóg stórari undirtøku, verður skeið hildið í:

Nýmótans vanondulation

Hósdagin 14. og fríggjardagin 15. september 2000

Total Look – Heystmóti klipp og litir, makeup og manicure

Vikuskiftið 16. og 17. september 2000

Frálæra/gjald:

Nýmótans vandondulation
hósd. 14/09 kl. 13.00–16.00
fríggjad. 15/09 kl. 09.00–16.00
kr. 1.750,- íroknað høvd og tilfar

Total Look demonstratión leygardag
16/09 kl. 15.00–18.00 kr. 750,-
Total Look praktik hold I sunnudag,
16/09 kl. 08.30–12.00 kr. 500,-
Total Look praktik hold II sunnudag
17/09 kl. 13.00–16.30 kr. 500,-

Skeiðleiðari:

Connie Carstens frá Frisørskolen í København.

Luttakaratal:

Hósdag og fríggjadag hægst 12 pr. hold
Leygardag – óavmarkað
Sunnudag – hægst 12 pr. hold

Tilmelding:

áðrenn 1. september 2000

Luttakarar við sveinabrævi innanfyri frisør-fakið kunnu fáa helmingin í studningi frá Undirvísingar- og Mentamálastýrinum.

Luttakarar, ið hava galdið í eftirútbúgvingargrunnin „VITAN“, kunnu søkja um stuðul haðani.

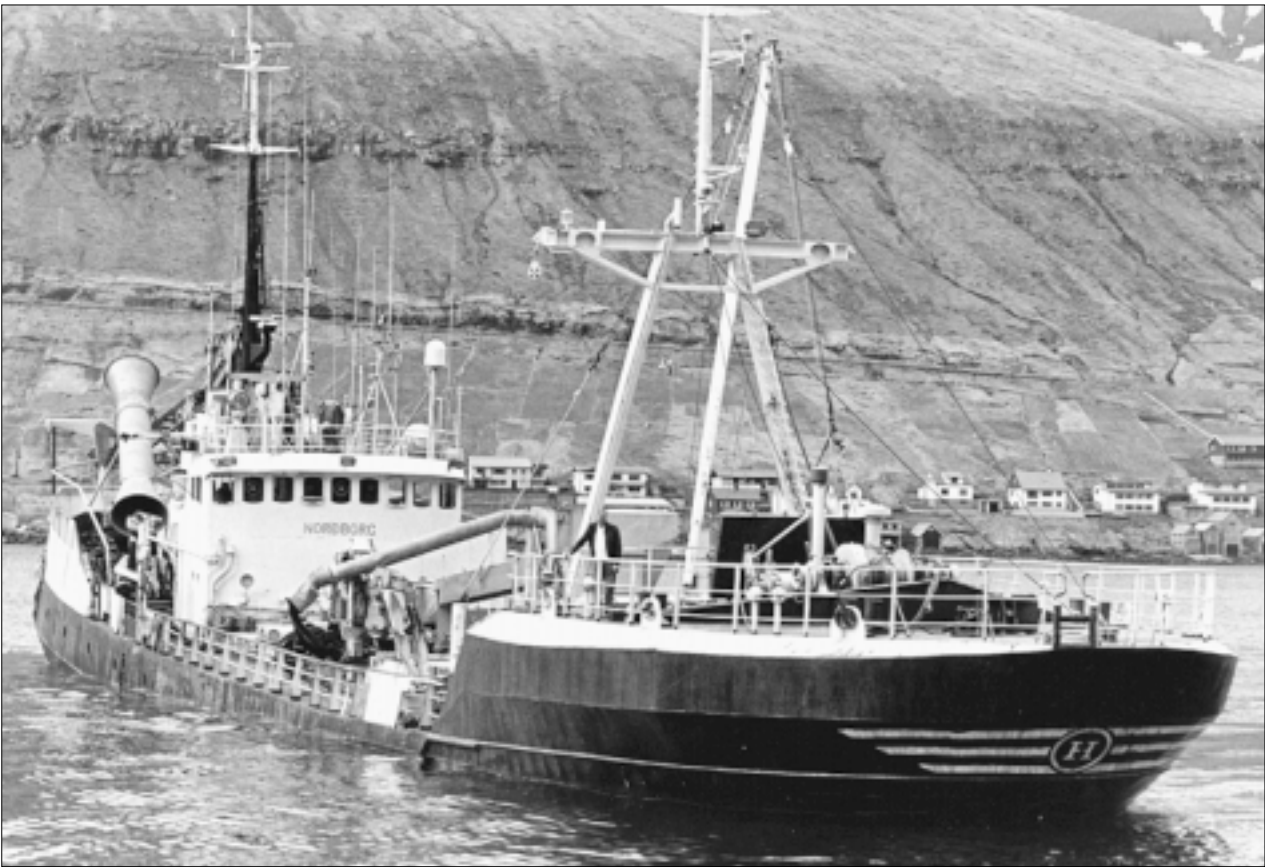
Umsóknarbløð til Undervísingar- og Mentamálastýrið og Vitan fáast á skúlanum.

Fráboðan um luttøku og nærri frágreiðing (eisini um innivist v.m.), fæst við at venda sær til skúlan á tlf. 311957 (mánadag–fríggjadag, kl. 8–12 & 13–16)

Tekniski Skúlin í Tórshavn
Marknagilsvegur 75, P.O.B. 239,
FO-110 Tórshavn, tlf. 311957, fax 316621

Norðborg fiska fyri Jupiter

Norðborg skal helst á sildaveiði fyri Jupiter, sum verður umvældur á skipasmiðjuni á Skála



Norðborg

Í gjár fór gamla Norðborg av Klaksvík, og gongst sum ætla fer skipið á sildaveiði fyri Jupiter.

Jupiter liggur á skipasmiðjuni á Skála, og umvælingin á skipinum tekur longri tíð, enn reiðarið í fyrstu syftu roknaði við. Sildatíðin er fyri framman, og tí er ein loysn hjá Atla Hansen, reiðara á Jupiter, at

leiga Norðborg í eina tíð.

Tað er P/F Christian í Grótunum í Klaksvík, sum eigur gomlu Norðborg, sum hevur ligið við bryggju í Klaksvík, síðani nýggja Norðborg kom til Føroya í februar mánaði.

Flutti vatn
Klaksvíkingar hava ikki brúkt gomlu Norðborg, tí

teir hava tvey nýggjari skip til sama fiskiskap. Reiðarið arbeiðir við at selja skipið, men í hesum fjórði verður tað helst til ein leigusáttmála.

Norðborg hevur síðani februar ligið við bryggju mesta av tíðini, men í ógvusliga turkinum, sum var kring landið herfyri, var Norðborg nýtt til at flyta

vatn av Skálafjørðinum og til Fuglafirðar.

Næsta mánaðin verður tað tó væntandi sild, sum Norðborg kemur at hava í lastini.

ek

Framvegis mest konufólk

Konufólk hava serligan tokka til HF-skúlan í Klaksvík, og í ár eru konufólkini enn einaferð í stórum meiriluta í nýggja flokkinum

Klaksvík: Aftur í ár vera tað nógv fleiri konufólk enn mannfólk, sum byrja á Klaksvíkar HF-skeiði.

Mánadagin byrjar ein nýggjur flokkur, og í hesum flokki verða 18 konufólk og fimm mannfólk. Og sannførandi meirilutin hjá konufólkunum á skúlanum kemur rættiliga fram, tá hugt verður eftir teimum, sum byrja upp á seinna árið mánadagin.

Í teimum báðum 2. flokkunum er eitt mannfólk til hvønn flokk, og restin er konufólk. Samanlagt eru fleiri enn 60 konufólk á skúlanum, meðan mannfólkini eru sjei í tali.

Ikkí sami áhugin
Í fjør var áhugin fyri HF-skúlanum so stórir, at tveir nýggir flokkar vórðu tiknir inn.

Vanligt hevur verið, at ein

HF-flokkur byrjar á HF-skúlanum í Klaksvík hvørt ár, meðan tveir flokkar verða tiknir inn á Kambsdali, men í fjør var óvugt.

Í ár hevur áhugin fyri skúlanum í Klaksvík ikki verið so ovurhonds stórir, sum hann var í fjør, og tí er júst nóg mikið til ein nýggjan flokk. Á Kambsdali byrja tveir nýggir HF-flokkar.

Vanligt hevur verið, at

tey, sum søkja inn á HF-skúlan í Klaksvík, sleppa inn, men onkuntíð hevur verið neyðugt at heita á klaksvíkingar um at taka HF á Kambsdali.

Skúlagongdin á HF-skúlanum í Klaksvík byrjar mánadagin klokkan 10.00.

ek

Strákur á beding

Klaksvík: Hósdagin kom Strákur til Klaksvíkar, eftir at hann hevur verið fimm vikur í Norðsjónum.

Norsk Hydro brúkar Strákur sum stand-by bát,

og uppgávan er at ansa eftir einum rørleidningi.

Fyrst í komandi viku verður Strákur tikin upp á bedingini í Klaksvík, tí botnurin skal reinsast, og

um eina viku fer hann væntandi avstað aftur í Norðsjóvin.

Strákur hevur verið nógv í Norðsjónum í ár, og vanligt er at túrarnir eru millum

fimm og sjei vikur hvørja ferð.

Fýra mans eru við Strákur.

ek

Húsfólk í skálanum

RÚNAR REISTRUP

Í dag letur upp framsýning í Listaskálanum, har átta dansk listafólk sýna verk fram.

Øll átta eru knýtt at »Huset« í Asnæs á Vestursælandi.

Nógv føroysk listafólk hava ígjøgnum tíðirnar havt framsýningar í »Huset« og tí kennir Listasavn Føroya tað partvís sum eitt høvi at takka fyri seinast, at bjóða teimum átta listafólkunum at hava bólkaframsýning í Listaskálanum.

Tey flestu av listafólkunum eru málarar, men onkur teirra fæst eisini við vovna list.

Tey átta listafólkini, ið sýna fram í Listaskálanum komandi dagmar eru:Lisbet Olrik, Austin Corcoran, Oda Knudsen, Ole Finding,

Annette Lichtenberg, Bent Karl Jacobsen, Mette Møller Bovin og Loui Michael.

Framsýningin letur upp í dag, leygardag, klokkan 16.00 og er opin fram til 10. september.

Spælimenn spælið

RÚNAR REISTRUP

Spælimennir í Hoydølum tagna ikki. Treyðugt so, tað er langt síðan at teir hava verið at sæð framman fyri áhoyrarafjöld, men so seint sum í hesi vikuni kom enn eitt veiggj frá teimum spælandi monnunum - og kvinnunum.

Plátufelagið Tutl hevur givið út savnsfløgu við lögum hjá Spælimonnunum upptikin í árunum millum 1977 og 2000.

Løginu eru tiksil nokkso ymisk, eins og manningin broytist mestsum frá lagi til lag.

Fimm plátur liggja handan Spælimenninar í Hoydølum, og tí er tað ikki av leið at plátufelagið Tutl savnar tey bestu løginu á eina fløgu.

um hjá Spælimonnunum upptikin í árunum millum 1977 og 2000.

Løginu eru tiksil nokkso ymisk, eins og manningin broytist mestsum frá lagi til lag.

Fimm plátur liggja handan Spælimenninar í Hoydølum, og tí er tað ikki av leið at plátufelagið Tutl savnar tey bestu løginu á eina fløgu.



Torbjørn Olsen í Lille Marie

Gallarí »Lille Marie« í Kolding letur í dag hurðarnar upp fyri eini málningaframsýning av føroyska lista-

manninum Torbjørni Olsen. Í innbjóðingini til framsýningina verður Torbjørn nevndur »en fin, farvestærk

færing« við støði í hansara náttúruflástu málningum, ið oftast eru málaðir við litum, sum ikki finnast í sín-

um reina líki í føroysku náttúruni, men stava frá innaru náttúru listamansins.



-Góðir brúktir frá REYNI SERVICE

TOYOTA CAMRY 2,2 GL ^{Sýnaður 4/98}
Skrás.: 02-04-98 Km.: 24.000
Prisur: 208.600,- Garanti**

TOYOTA COROLLA 1,6 Gsi SEDAN ^{Sýnaður 1/99}
Skrás.: 22-10-91 Km.: 171.000
Prisur: 50.600,-

TOYOTA CARINA 2,0 TDi ^{Sýnaður 6/99}
Skrás.: 21-06-96 Km.: 143.000
Prisur: 124.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA 1,3 STW ^{Sýnaður 6/00}
Skrás.: 01-06-92 Km.: 82.000
Prisur: 62.600,-

TOYOTA CARINA 2,0 GLi SED. ^{Sýnaður 2/99}
Skrás.: 30-04-98 Km.: 24.000
Prisur: 167.600,- Garanti**

TOYOTA COROLLA 1,3 STATION ^{Sýnaður 2/99}
Skrás.: 13-04-92 Km.: 110.000
Prisur: 57.600,-

TOYOTA CARINA 2,0 GLi AUT. GEAR ^{Sýnaður 2/99}
Skrás.: 13-06-96 Km.: 82.000
Prisur: 127.600,- Garanti*

TOYOTA YARIS 1,0 TERRA ^{Sýnaður 2/99}
Skrás.: 07-05-99 Km.: 30.000
Prisur: 112.600,- Garanti**

TOYOTA CARINA 2,0 GLi SED. ^{Sýnaður 2/99}
Skrás.: 03-04-96 Km.: 122.000
Prisur: 127.600,- Garanti*

AUDI A4 við leðurinntrekk ^{Sýnaður 2/99}
Skrás.: 01-10-96 Km.: 18.000
Prisur: 185.600,- Garanti*

TOYOTA CARINA 1,8 GLi ^{Sýnaður 12/99}
Skrás.: 28-06-95 Km.: 72.000
Prisur: 108.600,- Garanti**

PEUGEOT 406 ^{Sýnaður 12/99}
Skrás.: 22-11-98 Km.: 23.000
Prisur: 168.600,- Garanti*

TOYOTA CARINA 2,0 GLi L/B ^{Sýnaður 3/00}
Skrás.: 14-08-91 Km.: 69.000
Prisur: 72.600,- Garanti*

HONDA CIVIC 1,4 ^{Sýnaður 3/00}
Skrás.: 07-04-97 Km.: 52.000
Prisur: 110.600,- Garanti*

TOYOTA CARINA 1,6 Xli ^{Sýnaður 5/99}
Skrás.: 27-07-92 Km.: 131.000
Prisur: 58.600,-

RENAULT MEGANE 1,6 E ^{Sýnaður 5/99}
Skrás.: 22-05-96 Km.: 96.000
Prisur: 65.600,-

TOYOTA CARINA 1,6 GL SEDAN ^{Sýnaður 5/00}
Skrás.: 07-10-88 Km.: 200.000
Prisur: 142.600,-

FORD ESCORT 1,8 TDi STATION ^{Sýnaður 5/00}
Skrás.: 08-10-97 Km.: 24.000
Prisur: 142.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA 1,3 H/B ^{Sýnaður 5/00}
Skrás.: 20-04-99 Km.: 7.000
Prisur: 128.600,- Garanti**

FORD ESCORT 1,8 ^{Sýnaður 5/00}
Skrás.: 21-08-95 Km.: 81.000
Prisur: 65.600,-

TOYOTA COROLLA 1,6 L/B ^{Sýnaður 5/00}
Skrás.: 29-12-99 Km.: 8.000
Prisur: 134.600,- Garanti**

FORD MONDEO 2,0 AIR-CON ^{Sýnaður 5/00}
Skrás.: 02-07-96 Km.: 52.000
Prisur: 120.600,- Garanti*

TOYOTA COROLLA 1,3 TERRA ^{Sýnaður 12/99}
Skrás.: 16-03-98 Km.: 50.000
Prisur: 87.600,- Garanti**

KIA SEPHIA 1,5 ^{Sýnaður 12/99}
Skrás.: 17-04-97 Km.: 59.000
Prisur: 68.600,-

TOYOTA COROLLA 1,3 GALLA ^{Sýnaður 12/99}
Skrás.: 01-05-95 Km.: 139.000
Prisur: 87.600,- Garanti*

VOLVO 240 GL AUT. ^{Sýnaður 12/99}
Skrás.: 04-06-86 Km.: 165.000
Prisur: 22.600,-

AVHEINTINGARTILBOÐ

TOYOTA CARINA 1,6 XL SEDAN ^{Sýnaður 10/98}
Skrás.: 19-10-88 Km.: 159.000
Prisur: 99.600,-

FORD ESCORT ^{Sýnaður 12/98}
Skrás.: 14-03-88 Km.: 177.000
Prisur: 9.000,-

TOYOTA CARINA 1,6 XL L/B ^{Sýnaður 11/98}
Skrás.: 08-10-87 Km.: 248.000
Prisur: 15.000,-

FORD ESCORT 1,6 AUT. ^{Sýnaður 6/99}
Skrás.: 03-11-88 Km.: 58.000
Prisur: 9.000,-

HONDA ACCORD ^{Sýnaður 5/98}
Skrás.: 09-04-87 Km.: 179.000
Prisur: 14.000,-

OPEL ASCONA 1,6 ^{Sýnaður 5/98}
Skrás.: 01-01-87
Prisur: 3.000,-

NISSAN BLUEBIRD ^{Sýnaður 5/98}
Skrás.: 12-06-87 Km.: 157.000
Prisur: 12.000,-

* Brúktir bílar yvir 75.000 kr. verða seldir við BRÚKTILVÁTTAN

** TOYOTA bílar hava 3 ára garanti frá fyrstu skrá. dato

Opð: Mán.-fri. 8.00-17.00

REYNI SERVICE

Vegurin Langi -188 Hoyvík - Tel. 313040

DANNY TRANSPORT

- tá okkurt
skal koyrast
ella goymast

Tlf. 319192